

封面故事

林仔城 之夢

一條水圳，一大早，村裡的媽媽們在那兒洗衣服，洗衣池旁是村人捐出來的土地，現在變成一個孩子親水戲水的空間，放暑假的孩子，已等不及打起水仗，玩累了，就到已改成石頭舖底的自然河道內，摸蛤蠣、抓泥鰌，兼洗褲子；初生的蝴蝶在一旁的食草上學著展翅，讓孩子們看得目瞪口呆，鎮樹鐵刀木上傳來陣陣蟬鳴，斑鳩在上面結巢，東螺圳一樣的水，卻不一樣的流著……。——東螺圳親水環境計劃願景

(下接二頁)



藍城里內的東螺圳形成豐沛的自然資源。(攝影 / 顏新珠)

東螺圳有著里長黃鑫淵與里民的共同記憶，近日來他們為了重現東螺圳的自然生態，不斷地請命奔走。(攝影 / 顏新珠)

《希望・埔里》創刊詞

不放棄的人，創造有希望的社會

文 / 廖嘉展

埔里是台灣內山最大的盆地，地形封閉，自兩、三千年前的大馬璘人、水蛙窟人的時代，埔里已是台灣東西兩岸史前人類交通、經濟行為的交換中心；道光三年(西元1823年)之後，西部的平埔族群大舉遷住埔里，更豐富了埔里人文的風采。十幾種語系的族群在此出入，有「台灣人類學研究的寶庫」的美譽。埔里環山，酷似蓮花，從三百公尺到三千公尺的腹地，造就了動植物的豐富多樣性，四季分明，鳥語花香，物產豐富，是居住的聖地。

「複雜」，是人類學家與生物學家對埔里及其附近區域所下的結論。任何埔里研究，絕對牽動各種不同系統的知識；連在埔里盆地內生活，人際網絡的複雜，也超乎想像。複雜的另一面向是豐富，如何讓埔里的複雜呈現出彼此可以包容、欣賞的豐富多元文化，則是埔里走向21世紀的重大挑戰。

去年的九二一大地震，摧毀了埔里人數代的累積，為埔里帶來空前的災難，埔里夢碎。但是，我們看到民間力量迅速的興起，許多老師、家庭主婦、學生、默默無聞的大眾……，走了出來，他們開始為自己的生存環境發言，爭取公眾應有的權益，希望能彌補一點撕裂的傷痕，這股力量值得大家珍惜。

埔里為受災面積最廣，受害最重的地區。重建，除了政府的努力之外，還需要結合民間資源，共同來奮鬥。傳播一個可以合作、互助、包容與學習的重建生活哲學與行動，是發行《希望・埔里》社區報的基本想法；另外，盼望透過資訊的交流，促進與外界的互動，讓外界持續關心埔里的重建。

看見重建的複雜性，有人形容比巴勒斯坦獨立建國還要難。但，我們不能因此就退縮、絕望，可愛的人創造可愛的社會；對未來不放棄的人，創造有希望的社會。歷史終將檢驗、評斷我們走過的痕跡，為了後代子孫，為了永續家園，希望的埔里，就落在你我的手中。

大家加油！ 埔里加油！

左圖，籃城里局部的空照圖。東螺圳位在聚落的北邊，箭頭所指處。（攝影／農林航空測量所提供）

下圖，籃城里里民熱烈的參與東螺圳計劃的討論。（攝影／陳惠民）



林仔城之夢

文 / 編輯部

「請讓我們相信這場夢可圓，這塊餅吃得到……」

六月二十四日，穿著短工作褲，皮膚黝黑的籃城里里長黃鑫淵，帶著全盟召集人李遠哲院長和行政院 921 重建會黃榮村執行長等政府官員面前提出這樣深沉的呼籲。

這是有關一群人搶救一條有生命、有歷史的水圳的故事……。

道光九年（1839 年），原居住於現在彰化縣埤頭鄉番子埔的平埔巴布薩東螺社族人，由頭人 Vasin 率領，前來埔里開墾建社；同年也有原住在現在彰化番社口的阿東社族人，由頭人 Hhai 率領前來埔里開墾，一部份人建社於下梅仔腳，一部份人和東螺社族人同住，兩社族人建庄於一片樹林當中，就叫自己的新住地：林仔城。

林仔城在戰後，被外省籍的地政人員取諧音，改名為籃城里，位於埔里街區西北方約三公里處，海拔介於 430 至 440 公尺之間。開墾初期，在兩社族人分配完土地之後，便開始開鑿河溝，以利灌溉，直到現在，這條穿越梅仔腳到林仔城的水圳，仍然叫做東螺圳。

戰後的水利工程，逐漸將原本自然生態的河溝，改用水泥鋪面，四、五十歲上下這一代人所熟悉的水圳自然生態，也隨之消失。

九二一地震之前，林仔城在里辦公室與社區發展協會的協助下，分別成立了三個蔬菜產銷班、家政班、媽媽教室、長壽

俱樂部、天使志工隊、守望相助巡邏隊等等，社區的營造已有基礎。

九二一地震之後，社區依政府之命令，組社區重建委員會，完成「林仔城水噹噹——埔里鎮籃城里重建發展計劃」，並將資料呈送 上級行政單位備查。其中，重建近期計劃之一，希望能將是原本南投水利會已設計好，並要發包進行整治的「東螺圳整治工程」，建議水利會將流經村子後方的水圳，將原來的三面純水泥化工法，改成二面水泥工法，在水泥外圍砌石，圳底舖石，製造生態空間，讓東螺圳恢復生機。

居民還將自動綠化美化這二百公尺長的河段，並維護環境的清潔，原本已獲南投水利會來函同意變更設計；不料，六月十二日，負責執行的水利會福興工作站，召開臨時研討會，會中對於圳底要舖石頭的生態工法，怕圳水會流失，而遭工作站反對，工作站也提出往後的公共安全維護，必須由里辦公室和埔里鎮公所切結同意負責，並由法院公證；且若有新增的費用，必須由里辦公室自行負責。這樣的條件，讓參加的里重建委員大失所望，黃鑫淵里長認為水利會故意刁難，除了拍桌子相向外，里民還揚言，水利會如果強行施工，里民將不排除抗爭，甚至，里民也不排除自行施工，建造一條「夢的水圳」。

「二十個社區重建委員，經過七次的會議，歷經半年的時間與心力的討論，九二一重建，如果連這麼小的案例都做不起來，那麼，我們不玩了！」黃里長無奈地說。

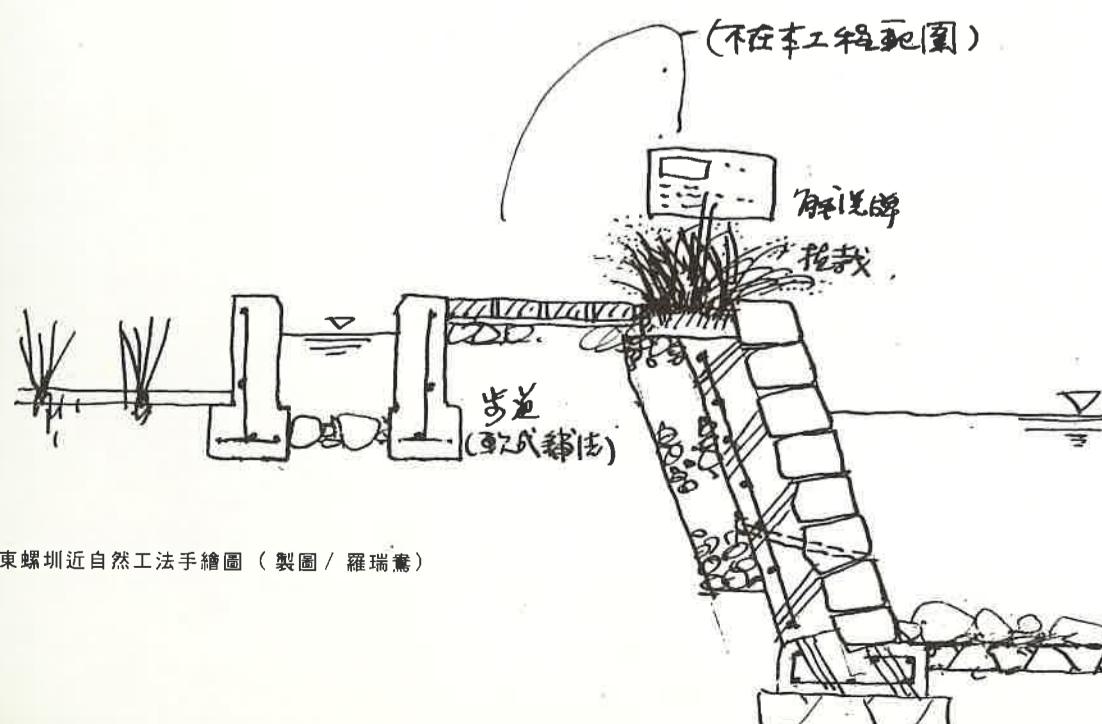
別人都笑他，別作夢了，重建計劃只是桌上畫畫，牆上掛掛。他就是不死心，「都新政府了，還是這麼頑固不靈嗎？我要帶里民到總統府說給阿扁總統聽！」想著小時後在圳底隨便翻起石頭，就可以抓好幾隻青蛙，家園故鄉的魅力，鼓舞著黃里長和他的夥伴們，要繼續往前走下去。

他還夢想著，在水圳旁，能蓋個生態小學；在里內每年候鳥都會來的甘蔗園，設立生態教育及解說系統；讓整個村子成為農村文物館，可以讓人參觀，可以和別人做朋友；他也不忘在社區推動環保系統……黃里長的夢，就是我們的夢，是對這塊土地還有深情的人的夢。

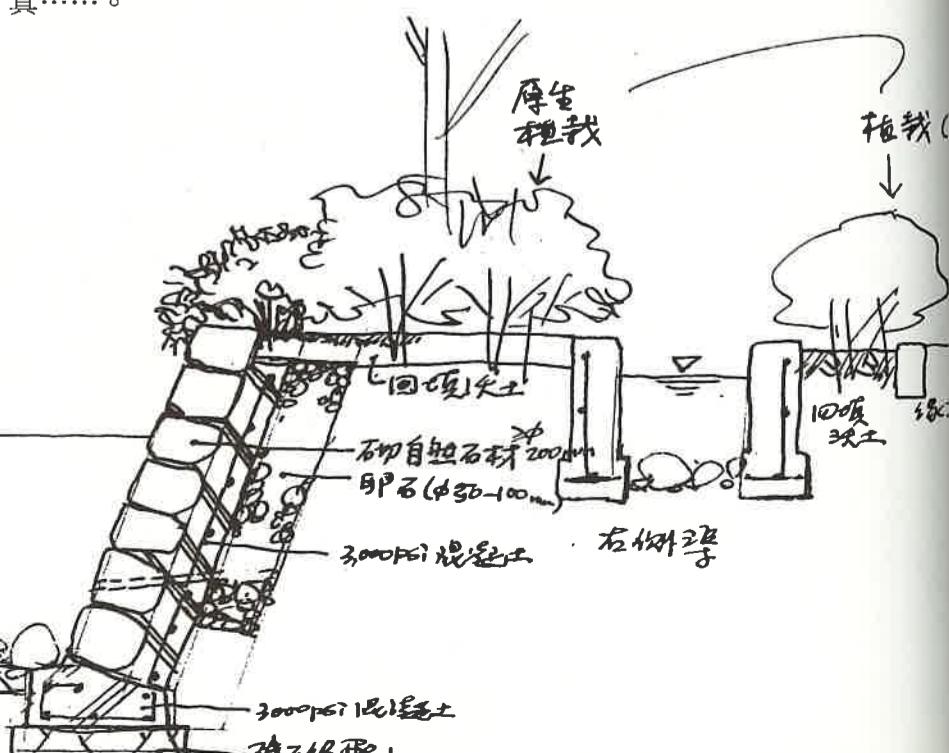
「請讓我們相信這場夢可圓，讓林仔城的人，可以感受到作為一個國家主人的榮耀……」黃里長懇切呼請的聲音，似幻亦真……。



籃城里在九二一後有一些房舍已修護整建。（攝影／顏新珠）

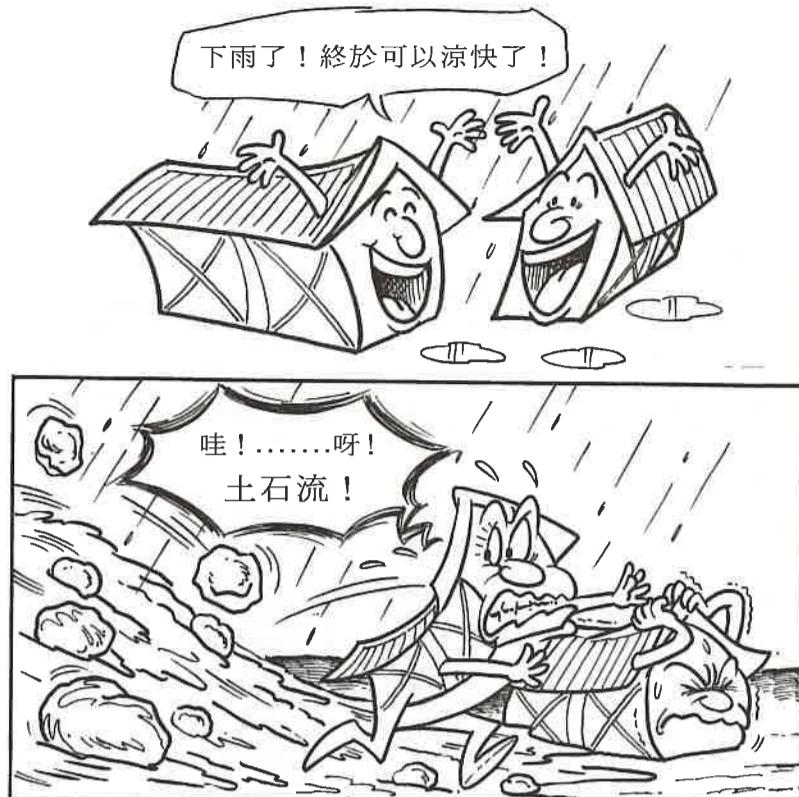


東螺圳近自然工法手繪圖（製圖／羅瑞鶯）



畫說重建

圖 / 蔡琨華



第一現場

大地有難，萬民同擔——搶救菩薩

文 / 編輯部



南投縣急難救助協會會員與其他參與搶救靈骨塔的義工人員，在結束搶救工作後合影。
(攝影 / 黃建龍)

六月十六日，原本看來即將放晴的天氣，在下午三、四點之後，突然又下起驟雨，中潭公路柑林隧道、雙福隧道附近數處嚴重的坍方，讓埔里對外的交通中斷數小時，為六一一地震之後的豪雨所造成的土石流災害，添加另一重大災情。

同一時間，在溪南里的善天寺，寺後方的嚴重崩塌地所造成的土石流，已嚴重侵襲善天寶塔一樓二千多個骨灰罇的安全。眼看整個用鋼板封住的後門，已被土石衝撞得凹陷進來，泥流的低吼聲、石流的撞擊聲，讓人陷入極度的不安，年歲已長的住持釋傳育師父，設法對外求救。

首先來幾個老弱的家屬，他們開始把放在一樓的骨灰罇，一個個從靈位上請下來。靈位是立體的，由低到高有十幾層，每個靈位都有編號，由阿裕用油性簽字筆把編號寫上罇蓋，然後家屬抱著骨灰罇往二樓遷移。

南投縣急難救助協會埔里中隊中隊長謝明芳，用無線電不斷呼叫，請求在各地協助救人的隊員，工作告一段落之後，到善天寶塔來搶救這些往生的菩薩。

在廬山溫泉上方雲海登山口附近種梨子的吳世興，聽到呼救，立刻放下手頭的工作，冒著埔霧公路坍方的危機，花了一

個小時又三十五分的時間，來到現場幫忙；住在籃城里，身材魁武的豹苓，是中隊裡少數的女隊員。已六十歲的她，看來才四、五十歲，她說，有的隊員有禁忌所以不敢來，「相信這些往生的菩薩，會保佑我們身體健康才是」。

十多個協會的會員，加上十多個老弱的家屬，冒著土石泥流衝進寺裡的危險，靜默地進行這二千多個靈位遷徙的工程，寺外已一片漆黑，即使是一陣小雨，當塔後的泥流含水超過飽和，就會吼吼的流下，「又來了！又來了！」不時有人這樣念著。這時候，大家的腳程，爬上爬下，已現疲態。

有人則設法與軍方聯絡，軍方駐埔里的聯絡官說，星期一才會有阿兵哥進來；埔里鯉魚潭的駐軍，往外支援隧道口的土石流搶救工程，目前無人可支援。

新故鄉文教基金會的四位同事和暨大社工系所的四位同學，在十七日早上九點半開始投入這項搶救骨灰罇的工作；十點多謝明芳中隊長和他的四名隊員、義工阿裕也來報到了。十八日早上，由蔡煌卿立委爭取來的國軍弟兄，則將這些靈骨甕搬往更安全的三樓。

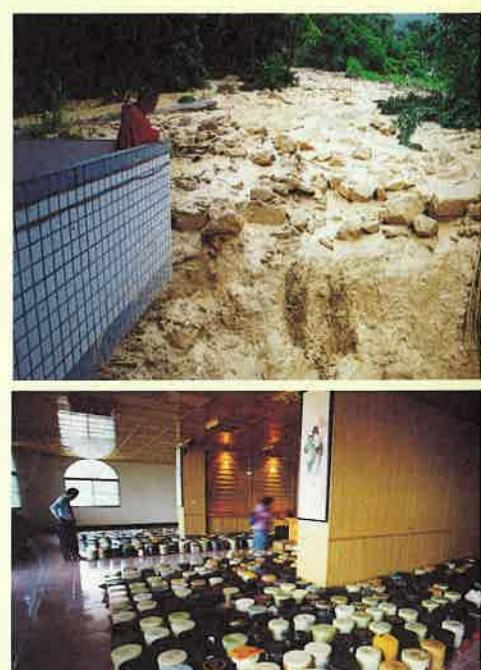
雨水斷斷續續的下著，土石走走停停的流著。「大地有難，萬民同擔，陰陽同心，福積家園。」一位老先生這樣說著。歷經這場土石流的災變，釋傳育師父說，寶塔的結構安全沒受到影響，在水土保持局的支持下，後方的駁坎工程定於七月十五日由鎮公所發包後施工。釋傳育師父認為在寺方後面的部分第三公墓的墓地為原來之溪流道路，現在因都已被葬滿，所以阻礙了土石之流向，為了長久之計，她呼籲相關單位將這些墳墓遷移。以免以後被土石覆蓋。她並且願意免費提供300個骨灰甕和靈位，讓這些因整治土石流而影響到之往生菩薩，有個安身之處。民衆若有問題可洽善天寺釋傳育師父，電話049-984230。



上圖：搶救下來的骨灰罇經過仔細編號方便日後安置。(攝影 / 黃建龍)

下圖：善天寶塔後方滾滾而下的土石流連往生的先人都遭殃。(攝影 / 黃建龍)

下下圖：連日的豪雨造成善天寶塔的土石流危機，塔內的骨灰罇被移往二樓暫時安置。(攝影 / 黃建龍)





從日本來的年輕人與慈濟的義工一同協助搭蓋組合屋工程（攝影／顏新珠）

專題報導

重建的年輕力量

文／編輯部

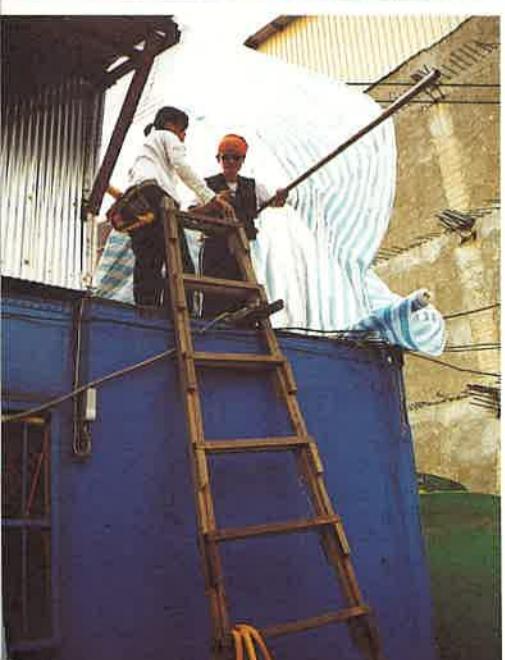
對於Y世代的年輕人總被認為他們就是在身上穿洞、每天上網哈拉或每天讀書泡社團，但是重建工作是不分男女老幼的，在這裡我們看到了另一羣年輕人正在努力讓埔里的明天更好，看著他們，讓我們更振作精神，一起加油吧！

下午三點，沒有午後雷陣雨，天氣熱的令人發昏，今年將從埔里高中畢業的小芬背起工具和A-KI爬上一戶貨櫃屋人家幫忙修屋頂的漏水，小芬甫甄試上台北科技大學，談到加入重建的行列是在今年三月初學校的校慶，日本來台協助重建工作的年輕人到埔里高中作招募宣傳，也許是哈日交友的效應，一開始有十幾個同學來參加，慢慢的人數越來越少，現在大約還有五、六個埔里高工與高中的學生，他們利用假日與沒課的時候來幫忙，早上八點多，他們騎上腳踏車分頭進行情報的收集，也試著從各種社區的活動主動了解有哪些地方與人需要幫忙，晚上再集合舉行會報整合資訊，決定進一步的訪視與協助，再分頭展開工作，從搭蓋臨時住宅、清理土石流、探訪獨居老人，足跡遍布埔里到仁愛鄉，只要他們幫得上忙的他們都盡量協助；小芬告訴我在參與的這一段時間內看到許多的獨居老人，同時看見失業的問題越來越嚴重，又說七、八月暑假希望再多找一些同學來一起出力，我這才回神，伊只不過是一個十八歲的小女孩……。

暨南大學在九二一之後到台北上課引發了不小的爭議，撇開情緒與爭執，我們看見了暨大年輕學生在重建過程的參與，新故鄉文教基金會安排社工系的學生在實習課程中，在六個組合屋與社區從事兒

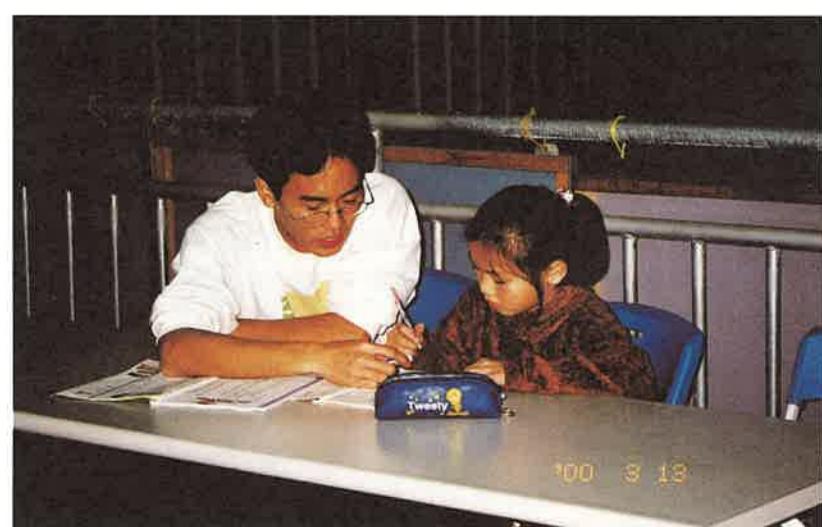
童的課業輔導活動。婉華、瑩真與怡如是大二的學生，他們和幾個同學在長榮貨櫃屋的社區中作了三個多月的服務工作，從單純的課輔、遊戲課程到個案的訪視，他們了解到社區中層出不窮的家庭暴力、父母失和，許多的家庭依靠父親打零工過日子，母親帶著孩子一同工作、下田；另外，組合屋中有著多如牛毛的問題，由於長榮貨櫃屋內沒有衛浴設備，戶外燈光又不足，晚上許多家長不放心讓小孩上公共廁所，因此讓他們包上尿布……。在上完三個月的課程之後，暨大社工的同學已經成為許多社區孩子在地震後最好的保姆了。

有幾組學生他們更進一步試著以訓練社區小志工的方式教導



上圖・幫忙蓋房子的年輕人在完工後在柱子上刻下簽名。（攝影／黃建龍）

下圖・小芬和A-KI爬上貨櫃屋的屋頂幫居民搭雨棚（攝影／黃建龍）



暨大社工系學生正在指導小朋友作功課（攝影／李詩詠）

專題報導——重建的年輕力量，地震前、地震後



雅瑋在前往課輔的途中發生車禍，卻也讓她看到了更多的人性真摯。
(攝影 / 黃建龍)

小孩子服務社區、做好環保當個小偵探，協助發現社區之美與社區問題。就讀社工系的雅瑋甚至在到組合屋上課途中被違規左轉的小貨車迎面撞上，到現在仍行動不便。在一次聚餐中，雅瑋回憶起她受傷在醫院時，組合屋社區的主委，和從沒見過面的小朋友家長，都特地到醫院探望她，這讓她深深地感受到，他們口中所謂的微不足道的工作，感染了多少人，不只是社工系的學生，學校中還有許多系所及社團的年輕學子以不同的方式在社區中協助重建，從他們身上我們看到了年輕的力量正在傳承與發酵。

眉溪四庄工作室的黃美英老師，更是身體力行，她帶著年輕學生一同上山到日月潭邵族及台中松鶴部落幫忙建造組合屋。三育基督書院的學生，和一些埔里在外地讀書的年輕人成立了「埔籽工作坊」，平常透過網路社群聯繫討論，利用寒暑假辦理各種營隊給社區小朋友參加，同時也為自己舉辦不同的課程、工作坊，協助自己成長。

不管是哪一種形式的參與，我們都隱約看見年輕的生命力正在社區中扎根、成長，埔里需要更多年輕力量投入重建工作；雨還在下，但總會天晴，下次你如果在埔里街頭看見這些年輕人，別忘了跟他們打個招呼，或者你還年輕，歡迎加入他們。
(埔籽工作坊網址：www.icleubs.com.tw/politics/town/puliseed)



埔籽的年輕人參與桃米社區的清溪及種月桃的活動。(攝影 / 洪馨蘭)

地震前、地震後

台灣地理中心原點

文 / 埔社文教工作室 · 黃炫星



地震前的台灣地理中心原點，後方建築為服務中心。(攝影 / 黃炫星)

在埔里鎮東北郊區，埔里高工北面後方的山頂上，立有一顆台灣最大的三角點，是地籍測量作業借重依據的天文原點，也是埔里社區居民用來扮演台灣心臟角色的明確表徵。這一顆國際公認的測量基點，就在俗稱「虎頭山」的虎子山山頂，埔里人引以為榮的好所在，海拔555.34公尺的地方。

清光緒三十二年（明治三十九年、西元一九〇六年）的十二月十三日，日人在虎子山上設置一等三角點，做為台灣三角點群的原點，從事台灣全島的地籍實測據點。並在山巒往山頂伸展，大興土木的建設了「能高神社」，闢有登頂步道石階，沿階對立石燈，鳥居前座還恭立移自大埔城的前清石獅，那是光緒初年埔裏社衙屬的史蹟遺物。光復後，十幾對石燈、一對石獅（含底座）被移到醒靈寺。

民國六十五年至六十六年，內政部委託聯勤測量隊精密測量，由林務局重建「台灣地理中心天文原點」，標示東經一二〇度五十八分二十五秒、北緯二十三度五十八分三十二秒的位置。八十八年九月二十一日凌晨，中部遭逢大震洗劫，為確切掌握地震所造成地形走樣時實況，內政部地政司於震後十月上旬，派員進駐到山頂的天文原點，架設精密儀器展開監測，以GPS衛星定位測量方式，透過美、俄所發射的二十四顆衛星，讓地面展現多點比對。證實垂直移位輕微，水平移位向西北偏西位移約二·八公尺。十二月二十八日，內政部營建署將「台灣地理中心」歸入九二一震災紀念地，納為二十六處保護對象之一。盼望石燈、石獅及民國六年埔里大地震遺物，能規劃納入虎子山整體紀念公園內。

如今除了祈禱「天佑埔里社區居民」外，更請大家對這好山好水的台灣心臟多一份關愛之情。



上圖為地震後的台灣地理中心原點現況。(攝影 / 黃建龍)



下圖是後方震垮的服務中心。(攝影 / 黃建龍)

重建 Q & A

問：

阿豪今年三十歲，自大學畢業服完兵役後，進入一家知名公司上班，經過幾年奮鬥，已經略有積蓄，並和知心女友小惠論及婚嫁。為能早日娶回美嬌娘，去年八月，阿豪向建設公司購買一棟鬧中取靜的三樓透天別墅。雙方議定房價，阿豪也已交付大部分的期款，只剩尾款將俟交屋完成後才付清。不料，正當辦理過戶手續時，卻發生九二一大地震，阿豪所購新屋嚴重倒塌，全部無法居住使用。阿豪因震災而餘悸猶存，在驚魂甫定後，又對房事問題應該如何解決？內心感到非常徬徨無助。請問他該怎麼辦？

答：

阿豪與建設公司既然已經簽訂房地產買賣契約，建設公司就必須交付房屋及所有權給阿豪。本案之買賣標的物（三樓透天別墅）因地震而毀損，依照民法第三七三條之規定，「買賣標的物之利益及危險，自交付時起，均由買受人負擔」。由此可知，因建設公司尚未交付房屋給阿豪，故房屋的危險負擔仍在建設公司，阿豪還是可以依法向建設公司收回先前所交付的所有價款。聽完律師上述分析，阿豪與小惠心中憂慮終於解除，兩人高高興興地重新去找房子並籌辦婚事了。

*對於重建任何問題均歡迎提出詢問，編輯部透過專業律師、代書、建築師彙整後回答。免費法律諮詢為每週六上午 9：00-12：00。聯絡請洽：049-422003 轉蔡淑娟小姐，或來信南投縣埔里鎮中正路 211-6 號，《希望·埔里》社區報收，亦可透過 E-mail : land0921@ms41.hinet.net 來信。

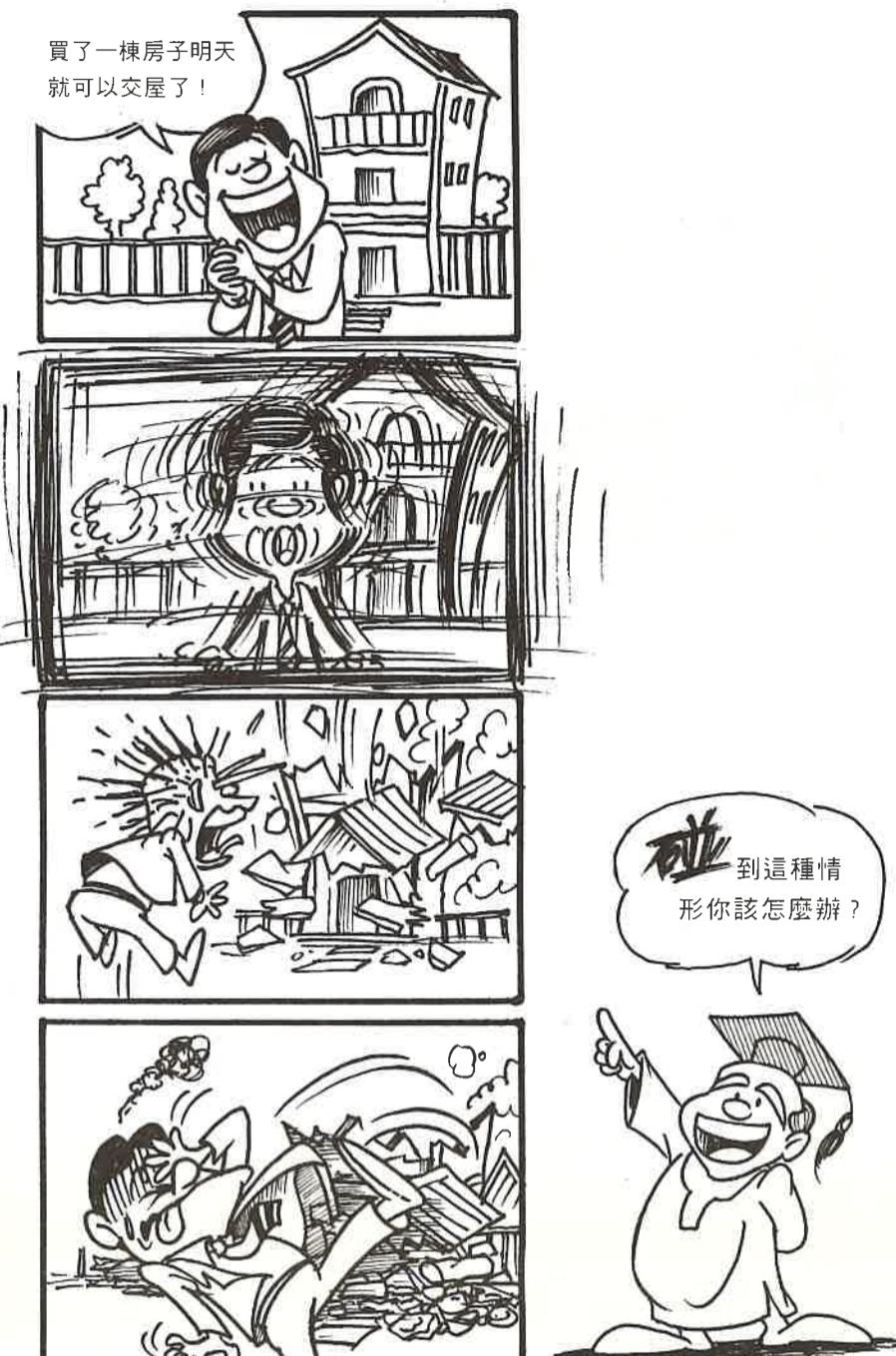


圖 / 蔡琨華

最新訊息

行政院 921 震災災後重建推動委員會做些什麼？

很多人都在問，行政院 921 震災災後重建推動委員會在做些什麼，6 月 1 日於南投中興新村正式成立的重建委員會將統籌受理災後重建事宜，建立單一窗口作業。並派工作人員前往災區縣市政府參與縣市政府召開的重建會議，並巡迴災區收件，處理各項重建資訊。本刊特別詢問中部辦公室後將各處承辦業務作一說明，提供給讀者參考，歡迎大家多加運用。

企畫處

049-392415 · 承辦人員：陳允中先生

企畫處目前共有 3 科，分別是計畫科、協調聯絡科、法制科。

承辦業務項目

計畫科

- 災後重建計畫整體協調工作。
- 綜合性事務推動，包括其他各組的協調工作。
- 針對目前災後重建的問題導向，實際與災民做第一線的接觸。
- 新舊部門的工作交接。

協調聯絡科

- 重建區訊息發佈，對外公關聯繫。

法制科

- 暫行條例在重建區的執行檢討。

大地工程處

049-392495 · 承辦人員：陳台輝科長

大地工程處共有 3 科，分別水土保持科、環境保護科、水利工程科。

承辦業務項目：

- 災區土石流、山坡地、河川、堰塞湖等災害防治與水土保持，水利設施或生態環境保護等重建工作之協調推動及督導事項。
- 接受民眾陳情上述案件及災後防治救災事宜。

產業振興處

049-392440 · 承辦人員：陳科長

產業振興處共有 3 科，分別為工商業振興科、服務業振興科（含旅遊觀光業）、農業振興科。

承辦業務項目：

- 災區產業重建與發展工作之協調、推動及督導事項，並依災民問題需求轉介相關業務承辦單位。

生活重建處

049-392418 · 承辦人員：王秀蘭科長

承辦業務項目：

- 目前主要工作重點，災區居民福利服務、心理輔導、就業職訓等生活重建工作之協調、推動及督導。

訊息交流站・資源需求

訊息交流站

活動訊息



五月十二日演故事媽媽演出「神奇變身水」(攝影/婆婆媽媽之家提供)

演故事媽媽培訓

五月十二日演故事媽媽培訓後，在大愛二村的托兒所及幼稚園演出，受到很大的迴響，不但小朋友看得很開心，幼稚園的老師也受到很大的啟發，原來說故事可以那麼的活潑，這給了這些參與的媽媽莫大的鼓舞，增加了媽媽們的自信及服務的意願。

◎第二階段演故事媽媽培訓日為 7/17、18，歡迎參加，請事先報名，詳情請洽：婆婆媽媽之家 049-422545

台灣基督長老教會埔里社區重建關懷站

• 7/3-7/7, 7/10-7/14 共兩梯次於埔里高中，ID4青少年電腦英語夏令營，歡迎國高中同學踴躍報名。
報名洽詢電話 049-420400

埔籽工作坊

• 7/24-7/27 於謝緯營地舉辦第三期埔籽工作坊----主題為環境教育，歡迎在外及在地就學的埔里高中、職及大專青年報名參加。
• 8/4-8/6 於桃源國小舉辦埔籽兒童夏令營隊，歡迎中、高年級小學生報名參加。
報名洽詢電話 049-422003

清新故鄉工作隊

• 育英國小 6/27 下午舉行彩繪貨櫃屋活動於中小企銀前廣場，清新故鄉工作隊與耕藝藝術協會共同主辦，歡迎民眾參加。
洽詢電話 049-986294

金鶯山藝文特區促進會

洽詢電話 049-990608
• 6/17 起疑無路藝術工作群，攝影協會展覽。

新事社會服務中心就業服務工作站

• 7 月份舉辦就業訓練，地點於信義鄉地利村。
報名洽詢電話 049-423363

- 主要處理民眾在縣市政府已陳情過但未受理的案件。
- 提供民眾諮詢轉介的服務。
- 釐清與地方政府各項重建工作的職權劃分。

公共建設處

049-392437 承辦人員：黃處長

承辦業務項目：

- 災區行政機關、學校、道路、電信設施等公共建設之重建，歷史性建築之修建與建築廢棄物之處理等工作之協調、推動及督導。
- 重建區土地問題之協調。

住宅社區組

049-392442 承辦人員：柯處長

承辦業務項目：

- 災區地籍與地權整理、都市地區與鄉村區更新、農村聚落與

婆婆媽媽之家

- 7/4-8/22 親子英文班於每週二下午二點到三點。
- 7/15-7/16 助人者訓練。研習地點於金鶯山六樓，貞善美生命潛能研修中心。
- 快樂父母系列講座 - 親子溝通的藝術，由人本東勢工作站主任魯柏君主講，時間是 7/4 晚上七點到九點。
- 7/6-8/24 長青英文班每週四上午十點到十一點。
- 7/6-8/24 快樂媽媽烹飪班每週四下午三點到四點。
- 7/8-8/26 阿婆挽面秀每週六下午三點到四點。

上課地點：婆婆媽媽之家，歡迎民眾報名參加。

報名洽詢電話 049-422545

巴宰甲哈撫族群工作站烏牛欄辦公室

巴宰甲哈撫族群工作站烏牛欄辦公室於 7 月 2 日成立，以推動平埔族文化發展，及社區服務為主要工作。
辦公室地點：埔里鎮愛蘭路 98 號
聯絡方式：張玟瑜 049-913568

蜈蚣社區楓香協力會

- 6-7 月基礎押花班
每週二晚上 7:30-9:30 (台光成長教室)
 - 6-7 月婦女紙黏土班
每週三晚上 7:30-9:30 (花卉合作社)
 - 7-8 月兒童黏土班繪畫班
每週二下午 2:00-4:00 (台光成長教室)
 - 7-8 月青少年簡易木工班
每週日下午 2:00-4:30 (台光園藝集貨場)
- 聯絡電話：049-998830

人本南投工作站

- 第七期新鮮教師營
活動時間於 89/7/11~7/14
地點：台中新社國中、新龍崗營地。
招生對象：中部災區國中小現職老師、全國各中小現職老師 & 實習老師全國師院、師大、及教學程的學生、如果您不是教育背景出身，但是看了簡章，很想來參加，我們同樣歡迎。
※欲參加活動者，請先報名。
報名電話：(02)23670151-31 · 傳真：(02)23625015
聯絡電話：049-917950

原住民聚落重建工作、行政院社區重建更新基金之管理、房屋貸款專案融資之協調、推動及督導事項。

行政處

049-392445

承辦業務項目：

- 災區重建工作之管考、人民陳情、議事、文書、印信、出納、庶務、人事、會計及檔案管理事項。

巡迴小組 049-392553

免費專線電話：080-090-921 (代表號)

傳真專線：049-392-558

聯絡地址：南投市中興新村府西路 71 號

資源需求

台灣基督長老教會埔里社區重建關懷站

- 全職社工員一名，社工相關科系畢或接受過相關訓練者。
- 需二手摩托車一輛，訪視社區用。
請聯絡 049-420400

耕藝藝術協會

- 徵求壁畫牆面 - 如果您有街道上醒目的牆面，願意提供給藝術家作畫，請與我們聯絡。
請聯絡 049-982939

眉溪四庄重建工作站

- 重建教室之電腦、桌椅設備等。
- 有耐心毅力而能長期投入社區重建的工作夥伴。
- 重建教室與未來社區學園的各種師資人才。
請聯絡 049-420027

雲門舞集舞蹈教室

- 於 89 年 7 月 30 日 (週日) 舉辦師資培訓，對舞蹈教學有高度熱忱的相關科系應屆畢業生，或現職舞蹈 / 幼教老師，89 年 6 月 15 日開始接受報名，報名專線 (02)2325-4215 教學部

天主教新事社會服務中心就業服務工作站

- 因豪雨影響水源中正村 350 戶、互助村組合屋 87 戶與新生村 350 戶居民需善心人士提供大量飲用水，以儲備梅雨季與七、八月份颱風侵襲。
- 為關懷災區貧困家庭，需善心人士贊助大愛二村 10 名就讀大專院校子女之伙食費、生活費及學雜費等支援，以減低組合屋家庭開支。
- 需外界 (如埔里、台中附近地區) 提供原住民就業機會，若是臨時工請提供勞健保或基本之意外險，以保障顧主及員工權益。
聯絡電話 049-423363

資源交流站歡迎各單位提供活動訊息及資源需求訊息，活動請於每月十五日前告知，來稿請傳真 FAX：049-420018 或 E-mail：land0921@ms41.hinet.net，或直接與我們聯絡，電話是 049-422003 治編輯部蔡淑娟小姐，謝謝！

關於希望埔里社區報

· 為什麼要有社區報？

媒體是一個溝通與發聲的工具，我們知道在九二一之後，很多的重建工作及問題一一的發生，《希望·埔里》社區報的發行就是要有一份屬於鎮民自己的報紙，就像村里的放送頭一樣，我們透過這份我們的報紙來傳遞訊息，互相加油打氣，讓重建的工作多一個發聲與溝通的管道。

· 如何利用《希望·埔里》社區報？

透過社區報，我們可以知道左鄰右舍隔壁鄰里發生什麼事，有什麼樣的措施要實行，討論一下到底好或不好，也可以透過社區報的發行通路，告訴相關單位我們的問題，我們的需求，翻翻社區報也許有很多災後重建的問題可以得到一部份的解答，你也可以利用社區報的「重建Q&A」的信箱，來函或打通電話告訴我們你的問題，藉由社區報將問題彙整請律師、代書、建築師及其他相關單位答覆，另外透過「資訊交流站」，也可以對外徵募社區所需要的人力及物資，讓社區的需求多一個向外尋求支援的管道。

· 哪些人看得到《希望·埔里》社區報？

《希望·埔里》社區報除了大部分給埔里人免費在各索取點索取外，我們還計劃透過各廣播系統製作有聲版的社區報，讓更多人看不到也聽得到，並透過網際網路製作網路版。另外有一部份的社區報我們將它郵寄給其他我們希望他們看到的單位與個人；他們分別是：其他重建團隊及重建鄉鎮市，政府相關部門自中央到地方的單位及官員、業務承辦人員，各級民意代表，社區報贊助人，國內各大媒體，文化工作團隊及個人，各大專院校等；歡迎各界提供名單及來電、來函至編輯部索閱。

· 哪裡可以拿到《希望·埔里》社區報

埔里鎮公所、鎮圖書館
金鶯山加油站、廣興紙寮（鐵山社區）
台一苗圃（往霧社公路）
基立屋（愛蘭梅村路）、埔里家庭支援中心（南興街）
埔里基督教醫院、暨南大學學生餐廳
新事社會服務中心（忠孝三路）
何田田沖洗店、人本南投工作站（梅村一路）
食物戀餐飲、鎮寶大飯店、謝緯青年營地（鯉魚潭）
施治賓中醫診所、牛耳藝術公園
眉溪四庄工作站、婆婆媽媽之家
蜈蚣社區楓香協力會、耕藝藝術協會
法鼓山埔里安心站、菩提長青村
各組合屋社區、慈慧家支中心（中正路）
灑水工作站（魚池鄉）、新故鄉文教基金會
巴宰甲哈撫族群工作站烏牛欄辦公室
◎歡迎您主動提供發送管道協助發行

· 與我們聯絡

電話：049-422003
傳真：049-420018
地址：545 南投縣埔里鎮中正路 211-6 號
網址：www.homeland.org.tw/news
E-mail：land0921@ms41.hinet.net

住在埔里的一百個理由

為什麼不住埔里？

文 / 邱碧雲（南投野鳥協會總幹事）

每個人的生活中有不同的需求，對於熱愛自然、喜歡「招蜂引蝶加拈花惹草」的人而言，埔里無疑是一處適合養育下一代的好地方，群山環抱、流水潺潺，只要稍微離開小鎮的鬧區就隨時可以走進自然，呼吸到新鮮的空氣、享受涼爽的風、幽靜的田野、黃昏的夕相伴隨著蟲鳴蛙唱。為什麼不住埔里呢？

最近每天早上送女兒上學時，更是覺得這是個正確的選擇，女兒說：「媽媽，那個茭白筍前幾天還是棒棒，今天全都長出兩片葉子了！」；「媽媽，那茭白筍田裡有紅紅的螺蛋，會不會把茭白筍吃光光？」；「媽媽，那綠綠有刺開白花的是甚麼？」；「咦！紅龍果的花謝了，真的結紅色水果耶！」；「媽媽，那裡有一個雲變成飛機、那一個變兔子、那一個變海龜……」；下過雨後，每經過愛蘭橋女兒就會吟唱：「黃河入海流」；女兒隨時細數一路看到的麻雀、白頭翁、八哥、小白鷺、黃頭鷺等，最高記錄看到60隻黃頭鷺，真是印象深刻念念不忘，最理想的「田園教學」，輕鬆愉快，事半功倍，不是嗎？

為什麼不住埔里？



徵稿

九二一之後，我們開始對環境感到疑惑，希望大家開始共同來想想住在埔里的一百個理由，我們為什麼住在這裡？歡迎寫下你的感想，約五百至八百字，來稿請寄「南投縣埔里鎮中正路 211-6 號」希望埔里社區報收，或傳真 049-420018，E-mail：land0921@ms41.hinet.net，來函請註明聯絡方式及真實姓名，以便附上稿費。



無法投遞請退回